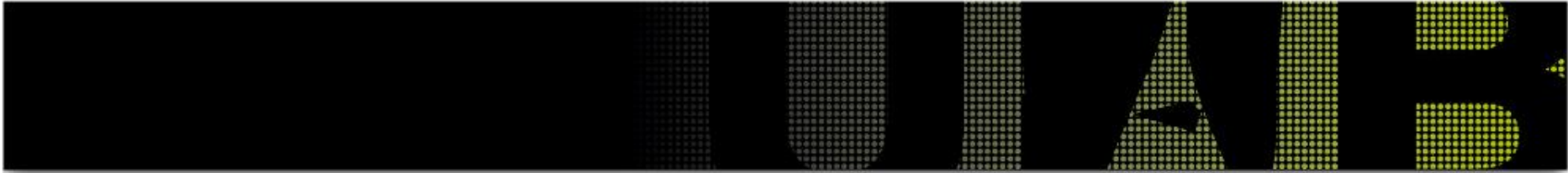


Sistema universitari i de recerca de la Xina

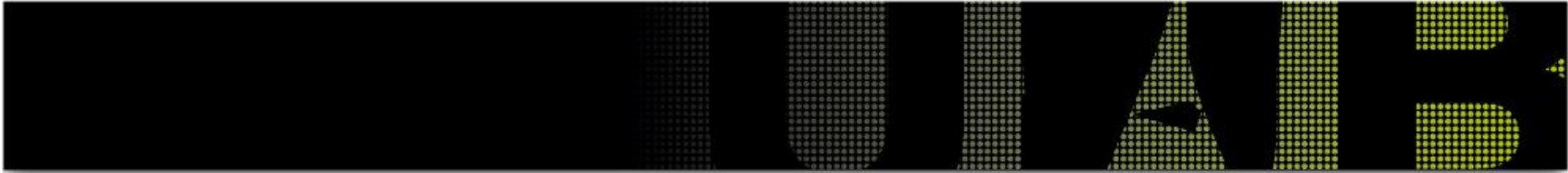
**Seminari ACUP
15 gener 2015**



UAB i l'Àsia

La UAB ha estat una universitat pionera en l'àmbit d'estudi de l'Àsia:

- 1988/89 Centre d'Estudis Xinesos
- 2000 Centre d'Estudis Internacionals i Interculturals.
- 2001/02 Graduat Superior en Estudis Internacionals i Interculturals
- 2003/04 Llicenciatura en Àsia Oriental
- 2007 Any d'Espanya a la Xina. Acord entre els Ministeris d'Educació respectius:
 - accés a les institucions d'educació superior d'ambdós països
 - reconeixement dels estudis amb validesa oficial.



UAB i l'Àsia

A la UAB es poden cursar estudis sobre Àsia en els 3 cicles:

1er CICLE

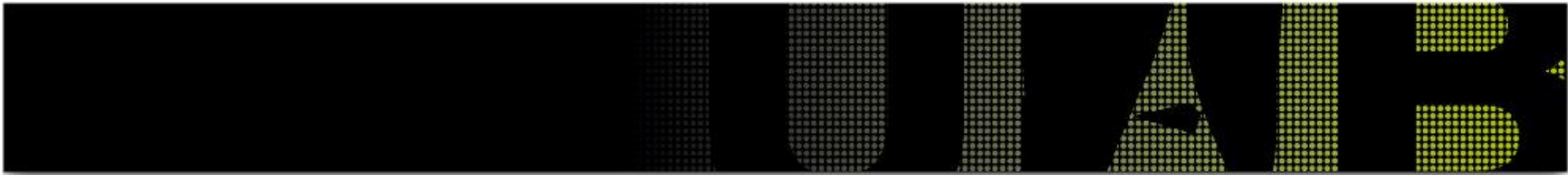
- Grau d'Estudis de l'Àsia Oriental
- Grau de traducció i Interpretació amb docència de xinès
- Minor d'Estudis d'Àsia Oriental

2n CICLE

- Màster oficial d'Unió Europea-Xina: Cultura i Economia
- Màster oficial de Traducció, Interpretació i Estudis Interculturals amb especialitat en recerca en Àsia Oriental contemporània

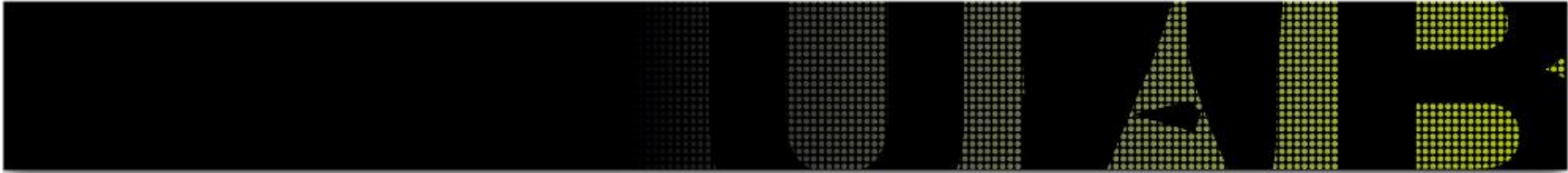
3r CICLE

- Doctorat en Traducció i Estudis Interculturals amb dues grans àrees de coneixement: Traducció i Interpretació i Estudis d'Àsia Oriental



OFICINA UAB A SHANGAI (XINA)

- Inaugurada el 17 de novembre de 2008
- Punt de trobada entre les universitats xineses i la UAB.
- Assessorament a estudiants xinesos interessats a venir a la UAB
- Suport al professorat de la UAB interessat a iniciar relacions amb la Xina.



Presència a l'Àsia: convenis Xina

29 convenis de col·laboració amb
universitats xineses

Fundació Institut Confuci de Barcelona

- Institució sense ànim de lucre creada per la difusió de la llengua i la Cultura Xineses a Catalunya.
- Constituïda el 14 de juny de 2010 com a fundació benèfica docent i cultura
- Patronat: UB, UAB, Casa Àsia i BFSU (Universitat d'Estudis Estrangers de Pequín – Beiwai)



fundació Institut Confuci de Barcelona

巴塞罗那孔子学院基金会

Gran Via de les Corts Catalanes 582, 2º 2ª | 08011 Barcelona, Spain

☎ 93 2379269 | ☎ 93 2185114 | ✉ fundacion@confuciobarcelona.es | www.confuciobarcelona.es | www.confuciobarcelona.cat



Beques Predoctorals CSC China Scholarship Council

6.000 places destinades a estudiants xinesos que desitgin realitzar els seus estudis de doctorat i màster a l'estranger.

El CSC distribueix aquestes places entre les 100 millors universitats xineses i aquestes presenten els seus millors candidats. La UAB hi participa des del curs 2011/12.

CURS	SOL·LICITUDS	ADMESOS
13/14	107	22
14/15	122	11
15/16	142	Pendent resolució

Relació UAB-Xina: Mobilitat

Estudiants d'entrada		
2014/15	2013/14	2012/13
36	81	40

Estudiants de sortida		
2014/15	2013/14	2012/13
27	37	25

Relació UAB-Xina: Estudiants xinesos a l'UAB

ESTUDIS	Nº ESTUDIANTS MATRICULATS
GRAU	95
MÀSTER OFICIAL	87
MÀSTER PROPI	17
DOCTORAT	113
TOTAL	404

(Dades a 1 de
desembre de 2014)

- Els graus d'Economia són els més sol·licitats – ADE (14), Comptabilitat i finances (14) i Economia (12)
- El màster amb més demanda és el *Màster Universitari en Traducció, Interpretació i Estudis Interculturals* (63 matriculats)
- Doctorats: Traducció i Estudis Interculturals (12), CC dels Materials (10)

Doble titulació UAB-Xina

Exemple 1: MÀSTER UAB / RUC

Esquema pels estudiants de mobilitat de la RUC

1r ANY	2n ANY	3r ANY
• Estudis a la RUC • 1r any del Màster en Dret • 31 crèdits xinesos impartits en xinès mandarí	• Estudis a la UAB • Màster en Integració Europea • 60 ECTS* impartits en castellà	• Estudis a la RUC • 3r any del Màster en Dret • 31 crèdits xinesos, incloent tesi**, impartits en xinès mandarí

- Part dels crèdits poden ser a empreses o Institucions
- *60 ECTS = 1500hores, de les quals 350 són de docència
- **Els estudiants escriuran només una tesi, sota co-tutela, en xinès mandarí amb un resum escrit en anglès que s'acceptarà per les dues titulacions.
- Els estudiants a RUC rebran 372 hores de docència per any acadèmic
- Després del 3r any, els estudiants rebran el títol de Master en Dret i el Màster de l'UAB en Integració Europea.

Doble titulació UAB-Xina

Exemple 1: MÀSTER UAB / RUC

Esquema pels estudiants de mobilitat de la UAB

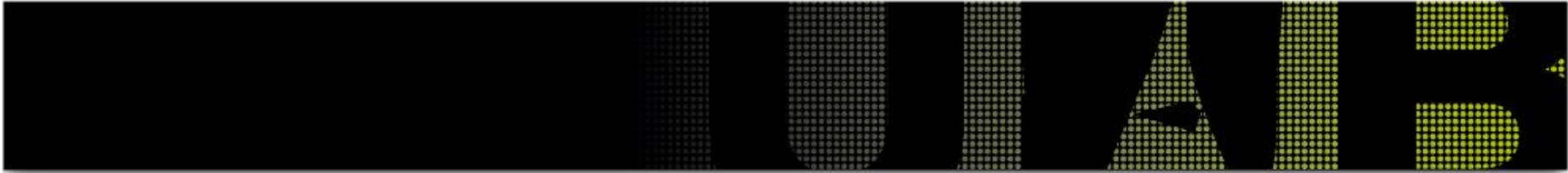
1r ANY	2n ANY
• Estudis a la UAB • Màster en Integració Europea • 60 ECTS* impartits en castellà	• Estudis a la RUC • LLM* en Dret Xinès • 31 crèdits xinesos impartits en anglès

- Els estudiants escriuran només una tesi, sota co-tutela, en anglès, i s'acceptarà per les dues titulacions.
- Després del 2n any, els estudiants rebran el títol de Master de l'UAB en Integració Europea i el Màster oficial LLM de la RUC
- *LLM: del llatí *Legum Magister*

Doble titulació UAB-Xina

Exemple 2: GRAU

- Mobilitat només cap a la UAB
- Els estudiants cursaran **dos** anys a Xina i **tres** a l'UAB, i obtindran la titulació per ambdues universitats. A més tindran la possibilitat de cursar posteriorment estudis de màster i doctorat a la UAB. Hauran d'estar en possessió del Diploma d'Espanyol.
- Els departaments corresponents estan treballant en la taula d'equivalències entre assignatures dels dos plans d'estudis que permeti als estudiants xinesos convalidar els estudis realitzats en els dos primers cursos per les matèries fonamentals del Grau de la UAB.
- Durant el 1r any a l'UAB podran cursar les matèries de la Formació Bàsica i Obligatòria que no hagin estat convalidades, en grups amb atenció particularitzada.
- Durant els següents 2 cursos s'integraran amb normalitat als estudis de grau de la UAB i cursaran les assignatures corresponents al 3r i 4rt curs.



Gràcies per la vostra atenció

Lluís Quintana
Vicerector de Relacions Internacionals
Universitat Autònoma de Barcelona